



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Dispositif De Visée Compact À Réfle		
Solicitation No. - N° de l'invitation M8500-15R082/A		Date 2016-04-27
Client Reference No. - N° de référence du client M8500-15R082		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-5-38114 (130)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-130-6455		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-04-11
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-11		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gong, Jenny		Buyer Id - Id de l'acheteur cal130
Telephone No. - N° de téléphone (403) 561-4924 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE Multiple delivery addresses		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification (002) vise à répondre aux questions de l'industrie et à apporter des changements à la demande M8500-15R082/A

1. QUESTIONS ET RÉPONSES SE RAPPORTANT À L'ANNEXE A – EXIGENCE

Question 1

Est-ce que vous pouvez confirmer que la demande de soumissions vise les dispositifs de visée uniquement et qu'un support n'est pas requis? Si des supports de dispositifs de visée sont requis, est-ce que vous pouvez fournir les spécifications d'un tel support?

Réponse 1

La GRC veut acheter des dispositifs de visée uniquement. Les supports ne sont pas requis.

Question 2

Nous désirons savoir si un support sera requis pour fixer le dispositif de visée.

Réponse 2

Non. Dès que la GRC sait comment le dispositif optique s'adaptera aux accessoires qui sont déjà sur les armes à feu, la GRC cherchera à acheter des supports particuliers au moyen d'une demande de soumissions distincte.

2. MODIFIER L'ANNEXE B - BASE DE PAIEMENT

Aucun changement aux A-2) en vertu de A. RABAIS pour les fournisseurs qui ont une liste de prix publiée l'appel d'offres en français

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.